



Te Kāhui Kāhu

O la matou tiute le faamautinoa  
o le saogalemu o auaunaga  
tau agafesootai o faaaoga e  
Tagatanuu Niu Sila.



## Faafesootai mai

 [www.tekahuikahu.govt.nz](http://www.tekahuikahu.govt.nz)

 **Social Services Accreditation:**  
[accreditation@tekahuikahu.govt.nz](mailto:accreditation@tekahuikahu.govt.nz)

 **Autu:**  
[coreworkerexemption@tekahuikahu.govt.nz](mailto:coreworkerexemption@tekahuikahu.govt.nz)



Te Kāhui Kāhu

Matou te faagaioia foi talosaga  
mo le fia tuusaunoina o tagata  
faigaluega autu.



Te Kāhui Kāhu  
Social Services Accreditation

Kia orāna, Tālofa lava, Mālō e lelei, Mālō nī, Fakaalofa  
lahi atu, Ni sa bula vinaka, Noa'ia, Mauri, Tēnā koutou  
katoa.



6958TKK - MAY 2025 SAMOAN



Te Kāwanatanga  
o Aotearoa  
New Zealand Government



## O le a le Social Services Accreditation?

E faatusa le faamaoniga aloaia o se pemitā malosiaga faamaonia mo faalapotopotoga o faataunuuina auunaga tau agafesootai.

E lavea ai ma le iloilo ina o le faalapotopotoga faatusatusa i tulaga faatonuina, e mautinoa ai le malosi ma le saogalemu o faagasologa ma faiga masani.

E fesoasoani le faagasologa e maua ai se faamaoniga aloaia e mafai ai e faalapotopotoga ona faaleleia faagasologa ma faiga masani mo le lelei atili o auunaga o faia mo tagata lautele.

E eseese mafuaaga e moomia ai e le tele o matagaluega a le malo le faia o se faamaoniga aloaia mo faalapotopotoga.

O le mafuaaga sili le maua ai o fesoasoani tupe po o le taliaina o se konekarate.

## O ai e mafai na maua se faamaoniga aloaia?

A fia talosaga le maua atu o se faamaoniga aloaia, e tatau i le faalapotopotoga ona:

- saunia se konekarate po o le fuafuaina o se konekarate e faataunuu auunaga tau agafesootai mo se tasi po o le tele o matagaluega a le malo o tusia i lalo:
  - Department of Corrections
  - Ministry for Pacific Peoples
  - Ministry of Housing and Urban Development
  - Ministry of Justice
  - Ministry of Social Development
  - Oranga Tamariki, po o le
- saunia o auunaga mo fanau fia vaetamaina mai isi atunuu ma e tatau ona talia i lalo o le Adoption (Intercountry) Act 1997, po o le
- saunia o polokalame e vaaia fanau pe a tuua aoga (OSCAR) ma e tatau ona talia i lalo o le Social Security Regulations, po o le
- saunia o auunaga e tatau ai ona talia i lalo o le Oranga Tamariki Act 1989.

## O ai e faatupea le auunaga mo se faamaoniga aloaia?

E faatupe e matagaluega a le malo faamaoniga aloaia mo faalapotopotoga e tatau ona faia se faamaoniga. E le tatau na totagi sa'o e le faalapotopotoga o moomia se faamaoniga aloaia

## Auala e faia ai

### → Siaki tulaga e agavaa ai

A o le i faia se talosaga e moomia na siaki muamua tulaga e agavaa ai i le upegatafailagi: [tekahuikahu.govt.nz/accreditation/apply/index.html](https://tekahuikahu.govt.nz/accreditation/apply/index.html)

### → Tuuina mai le talosaga

O le taimi lava e maua atu ai se faamaoniga e agavaa ai le tou faalapotopotoga mo le faia o se talosaga, ona imeli atu lea o se itulau faaopoopo e tatala e amata fai atoa ai le talosaga i luga o le initaneti. E faalagolago le tulaga maualuga o se faamaoniga aloaia i luga o auunaga tau agafesootai o moomia e le tou faalapotopotoga o faatupeina po o faakonekarateina e faataunuu.

### → Suesuega

A uma na tuuina mai le tou talosaga, ona faia lea e se tasi o faatonu suesue e nafa ma faamaoniga aloaia se suesuega o le tou faalapotopotoga e faatusatusa i tulaga faatonuina mo faamaoniga aloaia. E iloilo e le faatonu suesue faamaumauga na tou tuuina mai ma e ono moomia ona faia se asiasiga i le tou faalapotopotoga ma se tou feiloaiga, ma e faalagolago i luga o auunaga o tou faataunuuina.

### → Maua atu o se faamaoniga aloaia

A tou ausia tulaga faatonuina ona faapena lea ona maua atu se faamaoniga aloaia. A leai, ona faailoa atu lea o tulaga e moomia na tou faatinoa e ausia ai lea faamoemoe. O tua atu o se faamaoniga aloaia ua tou maua o le a faia ai siaki i taimi faatulagaina e mautinoa ai o lo o faatumaui le ausia o tulaga faatonuina.